

December 19, 2006

Señor Jorge Rosales Montiel  
Organización Unión Agrarista

Estimado señor Jorge Rosales Montiel,

Por medio de la presente me permito saludarle y agradecer su interés en el Banco Mundial. Respecto a su amable comunicación, respondo a sus dudas enseguida:

1) Financiamiento otorgado por el Banco Mundial

El Banco Mundial sólo otorga préstamos al Gobierno Federal de México. Por tanto, aunque los préstamos se gastan en proyectos con impacto ya sea federal, regional o estatal, siempre se tramitan a través del Gobierno Federal. Además de otorgar préstamos a los gobiernos, el Banco también administra donaciones.

2) Otros servicios

El Banco Mundial también ofrece asesoría y elabora estudios para ayudar a los gobiernos a enfrentar problemáticas como, por ejemplo, la pobreza, el desarrollo de infraestructura, el fomento de la competitividad y la desregulación, además de que realiza evaluaciones relevantes para la administración pública, como la del gasto público. En el caso de la asesoría, los estudios y las evaluaciones, el Banco sí trabaja directamente con estados y municipios en México.

El plan de trabajo del Banco Mundial para México se llama Alianza Estratégica con el País (AEP) y ahí se identifican los sectores en los que se invierten los préstamos y donaciones y se concentran nuestros servicios. La AEP está disponible en el sitio electrónico [www.bancomundial.org.mx](http://www.bancomundial.org.mx) o se pueden conseguir copias impresas de la misma en el Centro de Información Pública del Banco en la ciudad de México.

3) Cómo proceder

Los préstamos que otorga el Banco Mundial al gobierno de México son administrados por la Secretaría de Hacienda, en su calidad de responsable de las finanzas del país. Por tanto, si existe interés de parte de gobiernos municipales, estatales o legisladores para conocer detalles sobre cómo contratar préstamos del Banco, sugerimos contactar a dicha dependencia. La responsable de la Dirección de Organismos Internacionales es la Licenciada Claudia Grayeb. Su teléfono es 9158-1704 y su correo electrónico [claudia\\_grayeb@hacienda.gob.mx](mailto:claudia_grayeb@hacienda.gob.mx)

Adicionalmente, la persona en el Banco Mundial a la que se le pueden dirigir preguntas sobre el trabajo del Banco en México con relación a tierras, es el señor Frederic de Dinechin, quien labora en la ciudad de Washington y tiene el correo electrónico [fdedinechin@worldbank.org](mailto:fdedinechin@worldbank.org)

Por favor revise la información enviada y si tiene alguna duda o comentario, estoy a sus ordenes.

Reciba un saludo

Mireya Olivas  
Coordinadora de Información Pública  
Centro de Información Pública  
Banco Mundial México

## RESPUESTA DEL BANCO MUNDIAL

rebecamoreno@worldbank.org (rebecamoreno@worldbank.org)

Agregar a contactos

18/04/2013

Para: UNION AGRARISTA DE MEXICO A.C. TRES VALLES VER.

### **Estimado Lic. Rosales Montiel**

Gracias por su interés en el Grupo del Banco Mundial. En respuesta a su solicitud de información hecha con fecha del **17 Abril de 2013**, me permito informarle sobre el funcionamiento del Banco Mundial y cómo trabaja en México. El Banco Mundial es una organización internacional intergubernamental, formada por 188 países miembros. Su misión principal es el combate a la pobreza a través de la entrega de servicios de financiamiento, asesoría técnica y conocimiento a proyectos relacionados con desarrollo internacional (combate a la pobreza, educación, salud pública, infraestructura y medio ambiente) a los gobiernos de sus países miembros.

### **PROCEDIMIENTO OFICIAL DE FINANCIAMIENTO A SECTOR PÚBLICO**

Para trabajar con proyectos de gobierno, el Banco Mundial, negocia directamente con la Secretaría de Hacienda y Crédito Público (SHCP) y es la misma SHCP quien designa a que proyectos destinarles el financiamiento. La SHCP selecciona proyectos que tengan prioridad dentro del Plan Nacional de Desarrollo elaborado por el Gobierno Federal. De acuerdo a la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos en su Artículo 117, Fracción VIII, por virtud del cual se restringe a los estados o municipios la contratación de obligaciones o empréstitos internacionales, las bancas de desarrollo nacionales, como BANOBRAS, han venido administrando este tipo de operaciones como acreditante de los recursos provenientes de organismos financieros internacionales, como el Banco Mundial.

Es por esta razón que el procedimiento oficial en México para aquellos municipios, entidades federativas, o secretarías de estado que quieran presentar su proyecto o proyectos a financiar, tienen que hacerlo con su respectiva secretaría o dirección de Finanzas del Estado, para que ésta a su vez discuta con la de Secretaría de Hacienda. Dentro de la Secretaría de Hacienda, la Unidad de Asuntos Internacionales (liga activa con procedimiento oficial), dirigida por su titular Ing. Juan Bosco Martí Ascencio, es la unidad encargada de canalizar el apoyo por parte de organismos internacionales, como el Banco Mundial, a gobiernos subnacionales.

Para más información sobre nuestros proyectos lo invitamos a visitar nuestra página

**www.bancomundial.org.mx** --> Menú Izquierda Vertical ---> "*Proyectos*"

Esta es la información sobre los tipos de **servicios financieros** que tiene el Banco Mundial a proyectos del Sector Público <http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/BANCOMUNDIAL/PROJECTSSPA/0,,contentMDK:21988158~menuPK:5607089~pagePK:41367~piPK:51533~theSitePK:2748767,00.html>

Y ésta es la página con información sobre los **servicios analíticos y de asesoría** que proporciona Banco Mundial a Sector Público <http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/BANCOMUNDIAL/PROJECTSSPA/0,,contentMDK:21988156~menuPK:5607101~pagePK:41367~piPK:51533~theSitePK:2748767,00.html>

## **OPORTUNIDADES EMPRESAS PARTICIPACIÓN PROYECTOS DEL BM**

Las **oportunidades para participar en proyectos financiados por el BM en México**, se encuentran en los planes de adquisición de cada uno de los mismos. Estos planes están publicados y actualizados en el Sistema de Ejecucion de Planes de Adquisiciones, SEPA.

El acceso a SEPA es gratuito y facil de usar.

[www.iniciativasepa.org](http://www.iniciativasepa.org)

SEPA identifica al ejecutor a quién la compañía puede directamente contactar para preguntas especificas sobre el proyecto. De igual forma, los planes generales de adquisiciones (AGA) se publican en el DgMarket y en el UNDevelopment business. Aparte, las adquisiciones específicas que se realizan a nivel internacional, se publican en estas paginas. Para participar en proyectos, me permito enviarle la manera más sencilla de encontrar las **oportunidades de licitaciones para empresas en proyectos gubernamentales financiados por Banco Mundial**.

**Corporate Procurement, departamento de Adquisiciones y Licitaciones del Grupo Banco Mundial**

<http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/OPPORTUNITIES/EXTCORPPROCUR/0,,menuPK:64147159~pagePK:64147234~piPK:64147236~theSitePK:438017,00.html>

## **Resource Guide to Consulting, Supply and Contracting Opportunities in Projects financed by the World Bank**

<http://webqa.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/PROJECTS/PROCUREMENT/0,,contentMDK:20109705~menuPK:84282~pagePK:84269~piPK:60001558~theSitePK:84266,00.html>

### **Registro de Proveedores**

<http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/OPPORTUNITIES/EXTCORPPROCUR/EMENT/0,,menuPK:64147159~pagePK:64147234~piPK:64147236~theSitePK:438017,00.html>

### **Portal e-consult para firmas (Bidding Opportunities)**

[https://wbgeconsult2.worldbank.org/wbgec/index.html#\\$h=1299603608240](https://wbgeconsult2.worldbank.org/wbgec/index.html#$h=1299603608240)

## **PROCEDIMIENTO OFICIAL FINANCIAMIENTO A SECTOR PRIVADO**

Para el caso de financiamiento directo a empresas o proyectos de inversión paraestatal (asociación público-privada, APP), una de las 5 entidades de Grupo del Banco Mundial, la **Corporación Financiera Internacional** (IFC por sus siglas en inglés) es la encargada de otorgar préstamos, capital accionario, financiamiento estructurado e instrumentos de gestión de riesgos, además de prestar servicios de asesoría para fortalecer el **sector privado** en los países en desarrollo. Este financiamiento es independiente al que se otorga al Gobierno Federal, ya que se la considera una entidad diferente.

A continuación la página de internet donde podrá encontrar mayor información de actividades y financiamiento.

<http://www.ifc.org/spanish>

Esta es su página de internet donde encontrará sus actividades de financiamiento.

<http://www.ifc.org/spanish>

Información sobre Financiamiento de IFC y requisitos

[http://www.ifc.org/ifcext/about.nsf/Content/About\\_IFC\\_Financing](http://www.ifc.org/ifcext/about.nsf/Content/About_IFC_Financing)

Ejemplos proyectos que CFI ha financiado en México

<http://www.ifc.org/ifcext/spiwebsite1.nsf/SearchView?SearchView&Query=%28FIELD%20DocType%20=%20%22Summary%20of%20Proposed%20Investment%22%20OR%20FIELD%20DocType%20=%20%22Summary%20of%20Project%20Information%22%20OR%20FIELD%20DocType%20=%20%22Environmental%20Documents%22%20OR%20FIELD%20DocType%20=%20%22Summary%20of%20Investment%20Information%22%29%20AND%20%28FIELD%20Country%20=%20%22Mexico%22%29%20AND%20%28%28NOT%20FIELD%20HideFromWeb%20=%20True%29%29&SearchOrder=4&SearchMax=200>

Programa de Fondos Municipales de **IFC "Municipal Funds"**

<http://www.ifc.org/subnationalfinance>

Ejemplo de proyecto financiado con Fondos Municipales Público-Privado

### **Mexico Tlalenpatla Water Conservation**

[http://www1.ifc.org/wps/wcm/connect/industry\\_ext\\_content/ifc\\_external\\_corporate\\_site/industries/infrastructure/sectors/subnational\\_finance/lac\\_mexico](http://www1.ifc.org/wps/wcm/connect/industry_ext_content/ifc_external_corporate_site/industries/infrastructure/sectors/subnational_finance/lac_mexico)

Información sobre Microfinanciamiento

<http://www.ifc.org/microfinance>

Y esta es la información de Contacto en México

### **Corporación Financiera Internacional**

Montes Urales #715, Piso 5

Colonia Lomas de Chapultepec

México D.F.

Tel. 01 (55) 3098 0130

## **INFORMACIÓN FINANCIAMIENTO A ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES y/o ASOCIACIONES CIVILES**

Con respecto a las **organizaciones no-gubernamentales**, el Banco Mundial en México apoya a este tipo de organizaciones exclusivamente a través de concursos para obtener donaciones y así fortalecer sus proyectos en las áreas relativas a reducción de la pobreza, cambio climático, salud pública, educación, transparencia y rendición de cuentas por mencionar algunos temas. Para encontrar la información sobre estos concursos, favor de consultar la siguientes páginas:

**<http://www.bancomundial.org.mx>** ---> (liga a la derecha titulada) ---  
> **Recursos** para **ONGs**

Financiamiento Sociedad Civil organizado por Oficinas Centrales del Banco Mundial (Washington D.C.) <http://go.worldbank.org/R3H34FCCD0>

**Concurso Internacional "Feria del Desarrollo"** para Asociaciones Civiles para proyectos de Desarrollo  
<http://www.developmentmarketplace.org>

**Concurso Regional América Latina "Feria del Desarrollo"** para Asociaciones Civiles  
<http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/COUNTRIES/LACEXT/0,,contentMDK:22244554~pagePK:146736~piPK:146830~theSitePK:258554,00.html>

**Guía de Otros Recursos de Financiamiento** para Organizaciones de la Sociedad Civil (NGOs)

1. <http://siteresources.worldbank.org/INTSMALLGRANTS/64199955-1116493187648/20551425/ResourcesforMobilizingFunding-Spanish.pdf>
2. <http://siteresources.worldbank.org/INTSMALLGRANTS/64199955-1116493187648/20551423/GuidetoResources2003.pdf> (inglés)

Esperando esta información le sea de utilidad, envío saludos cordiales,  
Rebeca Moreno Jiménez  
Responsable del Centro Información Pública  
Banco Mundial, Oficina Nacional México

Espero tener su respuesta de antemano le envío un cordial saludo su servidor:  
Jorge Rosales Montiel.



**Rebeca MORENO JIMÉNEZ**

Public Information Center  
World Bank, Mexico Field Office

Insurgentes Sur 1605, 21st Floor Col. San José Insurgentes  
Mexico City, MEXICO

Tel + 52(55) 5480 4244 | [rebecamoreno@worldbank.org](mailto:rebecamoreno@worldbank.org)  
(WBGN) 5782 +4244 | [www.bancomundial.org.mx](http://www.bancomundial.org.mx)

Unión Agrarista de México.  
Av. Miguel Hidalgo Norte N° 109.  
Tel: 045 (288) 110 25 18  
Tres Valles, Veracruz, México.  
Página: [www.unionagraristademexicoac.com.mx](http://www.unionagraristademexicoac.com.mx)  
Correo: [union.agrarista@hotmail.com](mailto:union.agrarista@hotmail.com) [attachment